



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR
DIREKCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VODE



Interreg 
SLOVENIJA – HRVAŠKA
SLOVENIJA – HRVATSKA
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj

POGLAVJE 2 OBRAZEC POGODBE, SPLOŠNI IN POSEBNI POGOJI POGODBE



POGODBA

št. _____

za Izvedbo gradbenih ukrepov za čezmejno zmanjševanje poplavne ogroženosti za reko Dravo – Gradnja rokava reke Drave na desnem bregu pri Mali vasi v sklopu projekta FRISCO 2.3

ki jo dogovorita in skleneta:

NAROČNIK: **Republika Slovenija – Ministrstvo za okolje in prostor, Direkcija RS za vode**, Hajdrihova ulica 28c, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa g. Roman Kramer, v.d. direktorja.

Matična št.: 2516152000

Identifikacijska št. za DDV: 34921567

in

IZVAJALEC: ki ga zastopa(v nadaljnjem besedilu: izvajalec)

ID za DDV:

Matična številka:

TRR:

(v primeru samostojne ponudbe)

J.V.

(v primeru skupine ponudnikov)

združeni po sporazumu o enotnem nastopu z dne..... po katerem je:

Vodilni partner:

.....

ki ga zastopa(v nadaljnjem besedilu vodilni partner)

ID za DDV:



Matična številka:

TRR:

Partner:

.....

ki ga zastopa(v nadaljnjem besedilu partner)

ID za DDV:

Matična številka:

TRR:

Partner:

.....

ki ga zastopa(v nadaljnjem besedilu partner)

ID za DDV:

Matična številka:

TRR:

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je Naročnik dne na Portalu javnih naročil pod št.: objavil javno naročilo za izbor izvajalca po odprtem postopku za **Izvedbo gradbenih ukrepov za čezmejno zmanjševanje poplavne ogroženosti za reko Dravo – Gradnja rokava reke Drave na desnem bregu pri Mali vasi v sklopu projekta FRISCO 2.3** na podlagi katerega je bil kot najugodnejši ponudnik izbran zgoraj navedeni Izvajalec.

Pogodba se sklepa na podlagi oddaje javnega naročila na podlagi odprtega postopka skladno z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, 91/15 in 14/18; v nadaljevanju: ZJN-3) in Odločitvi o izidu javnega naročila št. .../..... z dne/..

II. PREDMET POGODBE

2. člen

S to Pogodbo Naročnik oddaja, Izvajalec pa prevzema v izvedbo naslednja dela:

**Izvedbo gradbenih ukrepov za čezmejno zmanjševanje poplavne ogroženosti za reko Dravo –
Gradnja rokava reke Drave na desnem bregu pri Mali vasi**

S to pogodbo prevzeta dela se Izvajalec obvezuje izvršiti v obsegu in kakovosti, ki sta razvidna iz Poglavja 3 - Tehnične specifikacije, Poglavja 4 - Ponudbeni predračun in Izvajalčeve ponudbe št. z dne

Ponudba Izvajalca in vse priloge, ki sestavljajo Ponudbo, so sestavni del te Pogodbe.

III. POGODBENA VREDNOST DEL

3. člen

Ocenjena pogodbena vrednost del iz 2. člena te pogodbe, je določena na osnovi ponudbe izvajalca št., z dne in znaša:

Ocenjena pogodbena vrednost del brez DDV znašaEUR

Vrednost DDV EUR

Skupna ocenjena pogodbena vrednost z DDV znaša EUR

z besedo:EUR

Vse enotne cene iz ponudbenega predračuna so fiksne.

Ponudba izvajalca in vse priloge, ki sestavljajo ponudbo, so sestavni del te pogodbe.

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, Program Sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Hrvaška v programskem obdobju 2014-2020.

Sredstva za izvedbo javnega naročila so zagotovljena v Proračunu RS na NRP št. 2555-19-0004, na proračunski postavki št. 160307 – Teritorialno sodelovanje 14-20 EU – FRISCO 2.3 in na proračunski postavki št. 160308 – Teritorialno sodelovanje 14-20 SLO FRISCO 2.3.

Javni upravičeni stroški se sofinancirajo v razmerju EU-Interreg : Slovenska udeležba – 85%:15%.

IV. NAČIN OBRAČUNAVANJA OPRAVLJENIH DEL

4. člen

Opravljen dela bo Izvajalec obračunal po enotnih cenah iz Ponudbenega predračuna in po dejansko izvršenih količinah, evidentiranih in potrjenih v Knjigi obračunskih izmer.

Obračunavanje del, bo izvajalec izvršil z izstavitvijo začasnih mesečnih situacij. Osnutek končne situacije bo izstavljen pred izdajo Potrdila o izvedbi.

/navedeno določilo se vnese v primeru, da ponudnik/izvajalec nastopa s podizvajalcem in podizvajalec zahteva neposredno plačilo/:

Izvajalec se zavezuje ob izstavitvi situacije podati izjavo o opravljeni storitvi podizvajalca za obdobje, na katerega se nanaša zaračunana opravljena storitev. Izjavo mora priložiti vsak partner v skupini izvajalcev tudi v primeru, ko v tistem mesecu ni aktivnih podizvajalcev.

V skladu z zakonodajo o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike je izvajalec dolžan naročniku izdajati račune oz. situacije izključno v elektronski obliki (e-račun), naročnik pa prejemati e-račun preko aplikacije UJPnet.

V. NAČIN PLAČEVANJA

5. člen

Izvršena dela bo naročnik izvajalcu *in podizvajalcem (navedeno določilo »podizvajalcem« se vnese v primeru, da ponudnik/izvajalec nastopa s podizvajalcem in podizvajalec zahteva neposredno plačilo)* plačeval na podlagi začasnih mesečnih situacij.

Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru skupne ponudbe vsak od partnerjev skupne ponudbe izda račun za opravljene storitve, ki glasi na naročnika. Vodilni partner skupne ponudbe posreduje naročniku skupaj z izdano začasno situacijo tudi izdane račune vseh partnerjev (z ostalimi prilogami). Naročnik bo izvedel plačila za opravljene storitve na transakcijski račun vsakega od partnerjev skupne ponudbe v skladu z zneski, kot so za posamezne partnerje prikazani v začasni situaciji in kot to izhaja iz predloženih izdanih računov. Če vodilni

partner ne bo ob izstavitvi začasnih situacij predložil vseh izdanih računov vseh partnerjev skupne ponudbe (z ostalimi prilogami), bo naročnik začasno situacijo zavrnil.

Izvajalec je obvezan dostaviti situacijo naročniku v roku 5-ih dni po obračunskem obdobju (t.j. konec meseca) to je do 5. v mesecu za pretekli mesec.

Naročnik je dolžan potrditi situacijo v roku 15 dni od prejema. Če je del situacije sporen, naročnik izvajalca pisno opozori o vrednosti spornega dela situacije, izvajalec pa mora v roku 3 dni od prejema opozorila za sporni del naročniku predložiti dobropis. Če izvajalec dobropisa v zahtevanem roku ne predloži, se mu situacija za vrednost spornega dela zavrne. V kolikor situacija ni sporna, bo naročnik situacijo plačal 30. dan od prejema, pod pogojem predložene ustrezne izjave za podizvajalce in potrjenih računov podizvajalcev, kot določa 6. člen pogodbe, v nasprotnem primeru se plačilo situacije do prejema zahtevane dokumentacije zadrži. Kot začetek roka, v katerem mora naročnik plačati račun - situacijo izvajalcu, se šteje prvi delovni dan po dnevu prejema računa, izdanega na podlagi potrjene nesporne situacije.

V primeru zavrnitve situacije in prepozno dostavljene situacije, kot to določa ta člen pogodbe, se izvajalec zavezuje naročniku povrniti vse stroške, ki bodo nastali zaradi zavrnitve in/ali prepozno dostavljene situacije.

V primeru, da naročnik pride v zamudo z obveznostjo plačila potrjene situacije, ima izvajalec pravico do obračuna in plačila zakonsko določenih zamudnih obresti za čas od datuma zapadlosti situacije v plačilo do datuma plačila.

6. člen

/navedeni člen se vnese v primeru, da ponudnik/izvajalec nastopa s podizvajalcem in podizvajalec zahteva neposredno plačilo/:

Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem.

Naročnik je dolžan namesto glavnega izvajalca poravnati podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca, za kar izvajalec predloži pisno soglasje podizvajalca, ki je sestavni del te pogodbe.

V tem primeru mora izvajalec računu oziroma situaciji obvezno priložiti potrjene račune oziroma situacije teh podizvajalcev in izjavo, da so priložene obračunske situacije vseh v tistem mesecu aktivnih podizvajalcev in da drugih ni. Izjava mora biti podpisana s strani izvajalca in vseh v tistem mesecu aktivnih podizvajalcev.

V nobenem trenutku v primeru neposrednih plačil podizvajalcem, direktna plačila podizvajalcem ne smejo preseči vrednosti izstavljenega računa izvajalca. Naročnik bo zavrnil plačilo izvajalcu in podizvajalcu, če vrednost računa, oziroma izstavljenega začasnega računa izvajalca ne bo dosegla minimalnega zneska, ki je določen v Dodatku k Ponudbi. Naročnik bo izvedel plačilo šele potem, ko bo izvajalec izstavil situacijo in potrdil račun podizvajalca, skladno z določili te pogodbe. Izvajalec v primeru, ko izstavi situacijo in/ali potrdi račun podizvajalca v nasprotju z določili te pogodbe in zaradi tega plačila ne bodo izvedena pravočasno, ni opravičen do izplačila zamudnih obresti.

Pogodbeni stranki soglašata, da se izvajalec odpoveduje prenosu svojih terjatev na tretjo osebo.

VI. POGODBENI ROK

7. člen

Izvajalec se obvezuje z izvajanjem Del pričeti takoj po Uvedbi v delo.

Rok za izvedbo vseh obveznosti je 278 dni od sklenitve pogodbe.

Pri izpolnjevanju obveznosti je potrebno upoštevati omejitev dovoljenega poseganja v naravo.

VII. PODIZVAJALCI

8. člen

Izvajalec bo dela opravil z naslednjimi podizvajalci:

1.

Naziv:	
Naslov:	
Matična številka:	
Davčna številka:	
TRR:	
Vrsta del, ki jih bo izvedel podizvajalec:	
Predmet, količina, vrednost z in brez DDV, kraj in rok izvedbe del, ki jih bo izvedel podizvajalec:	

2.

Naziv:	
Naslov:	
Matična številka:	
Davčna številka:	
TRR:	
Vrsta del, ki jih bo izvedel podizvajalec:	

Predmet, količina, vrednost z in brez DDV, kraj in rok izvedbe del, ki jih bo izvedel podizvajalec:

9. člen

Izvajalec se obvezuje, da je podizvajalcem predložil vso razpoložljivo projektno dokumentacijo za pripravo ponudbe oz. pogodbe.

10. člen

Ponudnik, ki izvaja javno naročilo z enim ali več podizvajalci, mora imeti ob sklenitvi pogodbe z naročnikom ali med njenim izvajanjem, sklenjene pogodbe s podizvajalci. V pogodbi mora biti opredeljena vrsta del, ki jih bo podizvajalec prevzel, količina in vrednost prevzetih, odgovorna oseba podizvajalca ter kraj in rok izvedbe del.

11. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe pooblašča naročnika, da le ta na podlagi s strani izvajalca potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcu/em, ki je/so predložil/i zahtevo za neposredno plačilo.

Izvajalec mora k svoji situaciji obvezno priložiti z njegove strani potrjene račune oz. situacije tistih podizvajalcev, ki so zahtevali neposredno plačilo.

Izvajalec mora naročnika obvestiti o vseh morebitnih spremembah informacij iz drugega odstavka 94. člena ZJN-3 in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje del, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi.

Za vse podizvajalce, ki jih izvajalec ni navedel v ponudbi, mora naročniku posredovati predlog za vključitev podizvajalca v izvajanje del, v katerem mora navesti razlog, zaradi katerega je prišlo do potrebe po vključitvi podizvajalca v izvajanje del in ga vsebinsko utemeljiti in predlogu priložiti dokumente o izpolnjevanju pogojev iz določb dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, ter podatke in dokumente v skladu z veljavnim Zakonom o javnem naročanju. Predlogu mora biti predložena vsa dokumentacija, ki bo izkazovala izpolnjevanje navedenih pogojev.

Naročnik bo o predlogu za vključitev novega podizvajalca odločil in izdal soglasje ali zavrnitev. Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena ZJN-3. Naročnik lahko zavrne predlog za vključitev novega podizvajalca tudi, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del. Naročnik mora o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestiti izvajalca.

Imenovanje novega podizvajalca, izvajalca ne odvezuje njegovih odgovornosti prevzetih s to pogodbo in še naprej sam in v celoti odgovarja za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del.

Če podizvajalec ni zahteval neposrednega plačila, mora izvajalec naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene gradnje ali storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

12. člen

V kolikor izvajalec želi zamenjati podizvajalca, katerega zmogljivosti glede pogojev v zvezi z izobrazbo in strokovno usposobljenostjo izvajalca storitev ali gradenj in vodstvenih delavcev podjetja ter pogojev v zvezi z ustreznimi poklicnimi izkušnjami je uporabil pri oddaji ponudbe, bo naročnik odobril zamenjavo le, če bo novi podizvajalec predložil dokazila o izpolnjevanju istih pogojev.

VIII. GRADBENO VODSTVO IN ZASTOPNIK NAROČNIKA

13. člen

Pooblaščen predstavnik naročnika - odgovorni vodja projekta je:

S strani Izvajalca je **za vodjo gradnje** imenovan:

IX. VSEBINA POGODBENE DOKUMENTACIJE

14. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da so poleg Ponudbe Izvajalca, navedene v 2. členu te Pogodbe, sestavni del te Pogodbe še naslednji dokumenti, ki se jih tolmači po vrstnem redu, kot so navedeni:

- (1) Pogodba,
- (2) Ponudba št. in Dodatek k Ponudbi,
- (3) Posebni pogoji Pogodbe,
- (4) Splošni pogoji Pogodbe – Pogoji gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik (FIDIC, Rdeča knjiga, 1999),
- (5) Ponudbeni predračun,
- (6) Načrti,
- (7) Tehnične specifikacije,
- (8) Terminski in finančni plani,
- (9) Zavezujoči pravni akt o skupni izvedbi naročila, kadar je izbrana skupna ponudba skupine Izvajalcev,
- (10) Vsi drugi dokumenti, ki sestavljajo del Pogodbe.

Posebne gradbene uzance veljajo v delih, v katerih niso v nasprotju z določili te pogodbe.

X. GARANCIJSKI ROK

15. člen

Izvajalec je odgovoren naročniku za morebitne napake in pomanjkljivosti v izdelavi del in naprav, ki so predmet te pogodbe, v času trajanja garancijskega roka. Garancijski rok za izvedena dela je 3 leta in začne teči z dnem izdaje Potrdila o prevzemu.

Pred izdajo Potrdila o izvedbi mora Izvajalec predložiti Naročniku Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku v višini 5% vrednosti pogodbenih del (z DDV). V kolikor bo potrebno, jo bo po potrjeni končni situaciji uskladil oziroma dopolnil.

V kolikor izvajalec do izdaje Potrdila o izvedbi ne bo dostavil Garancije za odpravo napak v garancijskem roku, lahko naročnik unovči, iz Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, varščino v višini, ki je določena za Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku.

16. člen

Naročnik in izvajalec bosta pred iztekom garancijske dobe opravila pregled in ugotovila stanje izvedenih del.

Izvajalec se obvezuje v primeru naročnikovega poziva o ugotovitvi pomanjkljivosti v času garancijske dobe nemudoma oz. najkasneje v roku 3 delovnih dni odzvati in opraviti ogled na terenu. Izvajalec je dolžan na podlagi ogleda v roku 5 delovnih dni od poziva podati pisno mnenje o ugotovljeni napaki. Izvajalec bo k odpravi napak v garancijski dobi pristopil najkasneje v roku 8 delovnih dni od poziva Naročnika in jih odpravil v najkrajšem možnem času, najkasneje pa v roku 15 delovnih dni od poziva Naročnika, razen če bi izvajalec in naročnik sporazumno določila drug, daljši rok ali če bi Naročnik Izvajalcu določil drug, primeren rok. Naročnik ima pravico, da v primeru, ko izvajalec v zgoraj navedenem roku ne bi pristopil k odpravi napak ali v zgoraj navedenem roku ne bi odpravil napak, za odpravo takšnih napak nemudoma angažirati drugega izvajalca ter za poplačilo stroškov odprave napak in vseh drugih s tem povezanih stroškov unovčiti garancijo.

XI. PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

17. člen

Pogodbene stranki se zavezujeta, da:

- ne bosta kršili dolžnostnega ravnanja uradnih oziroma odgovornih oseb v javnem ali zasebnem sektorju, ki ga določajo s strani države sprejeti zakonski in podzakonski predpisi ter zapisani kodeksi ravnanja v poklicnih ali poslovnih združenjih;
- ne bosta dali oziroma obljubili kakršnegakoli darila ali plačila v denarju, ali v kakem drugem dragocenem predmetu, posredno ali neposredno kateremu funkcionarju, uslužbencu ali drugemu zaposlenemu pri naročniku ali drugem državnem organu (službi, oddelku, agenciji) oziroma katerikoli politični stranki ali



kandidatu politične stranke z namenom podkupovanja, da bi tako napeljeval takega funkcionarja, uslužbenca ali drugega zaposlenega, stranko ali kandidata k zlorabi svojega položaja ali k vplivanju na zakon ali odločitev naročnika ali drugega pristojnega organa, tako da bi s tem pridobila, obdržala ali usmerila posle k naročnikovemu sopogodbeniku ali njegovemu izpolnitvenemu pomočniku, zastopniku, distributerju ali drugi povezani pravni ali fizični osebi;

- ne bosta omejevali oziroma vplivali na poslovanje izvajalca ali naročnika pri poslovanju po predpisih o javnem naročanju;
- ne bosta sklenili pogodbe, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

Pogodbe je nična, če je sklenjen s subjektom, v katerem je naročnikov funkcionar ali njegov družinski član:

- udeležen kot poslovodja, član poslovodstva ali zakoniti zastopnik,
- neposredno ali preko drugih pravnih oseb v več kot 5% deležu udeležen pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu.

V primeru kršitve ali poskusa kršitve te klavzule je že veljavno sklenjena pogodba nična. Pogodba, ki je veljavno sklenjena pod odločilnim ali razveznim pogojem, ki v primeru ugotovitve kršitve ali poskusa kršitve protikorupcijske klavzule še ni nastopil, se šteje, da ni bila sklenjena.

Na ničnost pogodbe se lahko sklicuje vsaka zainteresirana oseba in se ugotavlja pred stvarno in krajevno pristojnim sodiščem v Republiki Sloveniji.

XII. SOCIALNA KLAUZULA

18. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - plačilom za delo,
 - delovnim časom,
 - počitki,
 - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek, in pod pogojem, da je od seznanitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu

izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 30 dni od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznanitve s kršitvijo.

V primeru predčasnega prenehanja pogodbe zaradi gornjih vzrokov, naročnik plača izvajalcu izvršena dela, istočasno pa ima pravico obračunati izvajalcu od situacij plačilo pogodbene kazni in plačilo za storjeno škodo zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti in unovčiti dane garancije. V primeru, da škode ni možno ugotoviti, se ta obračuna v višini 10 % od pogodbene vrednosti.

XIII. VAROVANJE OSEBNIH PODATKOV

19. člen

Za potrebe izvajanja del po tej pogodbi se bo izvajalec seznanil z nekaterimi osebnimi podatki fizičnih oseb in nato ob izvajanju del po pogodbi tudi izvajal nekatere dejavnosti obdelave teh osebnih podatkov. Pri izvajanju katerega koli opravila, ki vključuje osebne podatke, bo izbrani ponudnik dolžan upoštevati vsa pravila in načela varovanja osebnih podatkov, ki jih za obdelovalca določata veljavni Zakon o varstvu osebnih podatkov in Splošna uredba EU o varstvu osebnih podatkov. Osebne podatke bo izbrani ponudnik lahko obdeloval le za namen izvedbe del po tej pogodbi in jih brez soglasja naročnika ne sme uporabljati za lastne namene, razkriti tretjim osebam ali jih javno objavljati.

Izvajalec je dolžan varovati vse podatke, informacije, znanja in rešitve ter vse osebne podatke v skladu z veljavnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov, do katerih bo imel dostop oziroma jih bo pridobil od naročnika tekom izvajanja pogodbenih obveznosti in jih brez soglasja naročnika ne sme uporabljati za lastne namene, razkriti tretjim osebam ali jih javno objavljati.

Obveznost varovanja se nanaša tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi na čas po tem razen, če se stranki ne dogovorita drugače.

Izvajalec odgovarja za vso škodo, ki bi jo lahko oziroma jo je naročnik utrpel zaradi razkritja.

XIV. KONČNE DOLOČBE

20. člen

Pogodba je sklenjena z odložnim pogojem tako, da postane veljavna šele s predložitvijo naslednjih dokumentov:

- Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v znesku 10% pogodbene vrednosti (z DDV). Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora pokrivati vsa dela, ki so predmet te pogodbe, vključno z deli, ki jih opravljajo podizvajalci;
- Dokazil o znanju slovenskega jezika za zahtevane kadre, na katere se je Izvajalec skliceval v ponudbi, ki niso državljani Republike Slovenije in zahtevane formalne izobrazbe niso pridobili v Republiki Sloveniji.

- Zavarovalne police za zavarovanje izvajalčeve odgovornosti.
- Zavezujočega pravnega akta o skupni izvedbi naročila v skladu z Navodili ponudniku za izdelavo ponudbe v primeru, da pri izvedbi naročila sodeluje skupina izvajalcev (Joint Venture).
- Sklenjenih pogodb z vsemi podizvajalci, ki nastopajo v ponudbi.

Vse navedene dokumente mora Izvajalec predložiti Naročniku najkasneje v 15-ih dneh od sklenitve Pogodbe.

Pravice in obveznosti iz Pogodbe začnejo delovati z dnem izpolnitve pogojev iz predhodnih odstavkov tega člena.

21. člen

Če spornega vprašanja pogodbeni stranki ne bi mogli rešiti sporazumno, je za reševanje spora pristojno sodišče v Ljubljani.

22. člen

Ta Pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih in je sklenjena z dnem podpisa obeh pogodbenih strank, veljavna pa z dnem, ko so izpolnjeni pogoji iz 20. člena te Pogodbe. Vsaka od pogodbenih strank prejme po dva (2) izvoda Pogodbe.

Za datum sklenitve te Pogodbe se šteje zadnji podpisani datum.

IZVAJALEC:

(vodilni partner v primeru skupine ponudnikov):

NAROČNIK:

Direkcija RS za vode
Roman Kramer
v.d. direktorja

PARTNER 1:

PARTNER 2:

Izjavljamo, da smo seznanjeni z vsemi določili Obrazca Pogodbe, da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del Pogodbe.

Podpis: _____

(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

Kraj in datum podpisa: _____

Ponudnikov žig:

SPLOŠNI POGOJI POGODBE

IZJAVA

Dela v okviru javnega naročila morajo biti izvedena v skladu s **Pogoji gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik (Rdeča knjiga)**, 1. izdaja 1999, FIDIC, GZS ZSI, 1. prevod v slovenski jezik l.2002, ki jo je izdalo:

FIDIC / Fédération Internationale des Ingénieurs - Conseils

☒ P.O. Box 86, CH - 1000 Lausanne 12

☎ +41 21 654 44 11, fax: +41 21 653 54 32

E-mail: fidic@pobox.com

WWW <http://www.fidic.org>

V Sloveniji jo izdaja:

Gospodarska zbornica Slovenije

Združenje inženirsko svetovalnih podjetij – ZISP

☒ Dimičeva 13, 1504 Ljubljana

☎ + 386 1 58 98 254, fax: +386 1 58 98 200

E-mail: silva.rantasa@gzs.si

Ti splošni pogoji pogodbe so predmet sprememb in dodatkov, ki so opisani v poglavju v nadaljevanju – Posebni pogoji pogodbe.

Izjavljamo, da smo seznanjeni s to verzijo Pogojev gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik, 1. izdaja 1999, FIDIC, in z njo tudi razpolagamo. Naročnik pa lahko od ponudnika zahteva predložitev izvoda Pogojev gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik, lastnoročno podpisane od osebe, ki je tudi pooblaščen za podpis ponudbe.

Podpis: _____

(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

Kraj in datum podpisa: _____

Ponudnikov žig:



POSEBNI POGOJI POGODBE

SPLOŠNO

Posebni pogoji dopolnjujejo in dodajajo posebne pogodbene klavzule splošnim pogodbenim pogojem »Pogoji gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik, FIDIC, prva izdaja 1999 (Rdeča knjiga)«.

Splošni pogodbeni pogoji in posebni pogodbeni pogoji določajo pravice in dolžnosti obeh pogodbenih strank (to sta naročnik in izvajalec). V primeru neskladnosti med splošnimi in posebnimi pogodbenimi pogoji, veljajo določila posebnih pogodbenih pogojev.

Določila iz točk, ki niso spremenjene z določili posebnih pogodbenih pogojev, veljajo v obliki v kakršni so podana v splošnih pogodbenih pogojih.



1 SPLOŠNE DOLOČBE

1.1 Definicije

1.1.1 Pogodba

Podčlenu 1.1.1.2 se doda naslednja vsebina:

»**Pogodbeni sporazum**« pomeni tudi Pogodba in obratno.

Podčlenu 1.1.1.4 se doda naslednja vsebina:

»**Ponudbeno pismo**« pomeni tudi Obrazec ponudbe oz. Ponudba in obratno.

Podčlenu 1.1.1.5 se doda naslednja vsebina

»**Popis (Specifikacija)**« pomeni tudi Tehnične specifikacije oz. Projektna naloga oz. dokumentacija z zvezi z oddajo javnega naročila in obratno.

Podčlen 1.1.1.8 se spremeni, tako da se glasi:

»**Ponudba**« pomeni vse dokumente, ki jih je na podlagi zahtev dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila predložil ponudnik (izvajalec).

1.1.2 Stranke in osebe

Podčlenu 1.1.2.2 se doda naslednja vsebina:

»**Naročnik**« je Direkcija RS za vode, ki jo zastopa v.d. direktor, Roman Kramer.

Podčlenu 1.1.2.4 se doda naslednja vsebina:

»**Inženir**« je hkrati tudi Nadzornik v skladu z določili 13. člena GZ.

Podčlen 1.1.2.6 se spremeni, tako da se glasi:



»**Osebe naročnika oz. pooblaščen predstavnik naročnika**« pomeni odgovorno osebo naročnika pooblaščen za podpis pogodbe oziroma pooblaščenega predstavnika naročnika, navedenega v pogodbi oz. drugo osebo Naročnika, za katerega Naročnik obvesti Izvajalca, da je to osebo Naročnika.

»**Odgovorni inženir**« je pooblaščen predstavnik Inženirja imenovan v pogodbi. Določila podčlena 3.2 se nanašajo na odgovornega inženirja oz. tudi na druge zaposlene pri inženirju za katere Inženir s pisnim soglasjem naročnika seznanil Izvajalca, da je osebo Inženirja, ki sodeluje pri realizaciji Pogodbe.

Odgovorni inženir je hkrati tudi vodja nadzora v skladu z določili 13. člena GZ.

Dodajo se sledeči podčleni, ki se glasijo:

1.1.2.11 »**Skupina ponudnikov - Joint Venture**« pomeni konzorcij gospodarskih družb, ki so sporazumno združene v skladu z zakonodajo in so ustanovile konzorcij, da bi prevzele dela po Pogodbi.

1.1.2.12 »**Organ upravljanja**« je Služba vlade RS za razvoj in evropsko kohezijsko politiko.

1.1.2.13 »**Organ za potrjevanje**« je Javni sklad RS za regionalni razvoj RS.

1.1.3 Datumi, preskusi, roki in dokončanje

Podčlen 1.1.3.7 se doda besedilo, ki se glasi:

»**Rok za reklamacijo napak**« je obdobje za pošiljanje obvestila o napaki na izvedenih delih skladno s podčlenom 11.1 (Dokončanje nedokončanih del in odprava napak) in sicer v trajanju navedenem v Dodatku k ponudbi, in se računa od datuma Potrdila o prevzemu.

Trajanje obdobja za reklamacijo napak je definirano v Dodatku k Ponudbi. Rok za reklamacijo napak priče teči z datumom izdaje Potrdila o prevzemu. Obdobje za reklamacijo napak nikakor ne vpliva na odgovornost izvajalca skladno z določili veljavnega Obligacijskega zakonika.

1.1.4 Denar in plačila

Podčlen 1.1.4 se doda sledeče:

1.1.4.13: »**Cena na enoto**« pomeni ceno za enoto znotraj Ponudbenega predračuna brez DDV.

1.1.6 Druge definicije

Podčlen 1.1.6.2 se spremeni tako, da se glasi:



»Domača država« pomeni Republiko Slovenijo.

Podčlen 1.1.6.5 se spremeni tako, da se glasi:

»Pravo« pomeni vso zakonodajo, uredbe, statute in druge zakone ter vse predpise in podzakonske akte Republike Slovenije.

Doda se podčlen 1.1.6.10, ki se glasi:

1.1.6.10: »**Gradbeni dnevnik**« je dokument, ki se vodi ves čas izvajanja Del na gradbišču v skladu z določili "Pravilnika o gradbiščih " (Ur. list RS 55/2008, 54/2009-popr. in 61/17-GZ).

1.3 Sporočanje

Podčlenu 1.3 se doda besedilo, ki se glasi:

Naziv in naslov Naročnika je: Direkcija RS za vode, Hajdrihova ulica 28c, 1000 Ljubljana.

1.5 Prioriteta dokumentov

Izbriše se besedilo alinej od (a) do (h) in se ga nadomesti z besedilom:

- (1) Pogodba,
- (2) Ponudba št. in Dodatek k Ponudbi,
- (3) Posebni pogoji Pogodbe,
- (4) Splošni pogoji Pogodbe – Pogoji gradbenih pogodb za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje naročnik (FIDIC, Rdeča knjiga, 1999),
- (5) Ponudbeni predračun,
- (6) Načrti,
- (7) Tehnične specifikacije,
- (8) Terminski in finančni plani,
- (9) Zavezujoči pravni akt o skupni izvedbi naročila, kadar je izbrana skupna ponudba skupine Izvajalcev,
- (10) Vsi drugi dokumenti, ki sestavljajo del Pogodbe.

1.6 Pogodbeni sporazum

Podčlen 1.6 se spremeni tako, da se glasi:

Pogodbeni sporazum oz. Pogodba se izdelata na podlagi Obrazca Pogodbe iz Poglavlja 2 dokumentacije z zvezi z oddajo javnega naročila.

Naročnik v zvezi s podpisom pogodbe krije stroške pristojbin (če obstajajo), ki so predpisane z zakonom.



1.9 Zamude pri risbah ali navodilih

V drugem odstavku podčlena 1.9 se zbrše alineja (a).

1.12 Zaupni podatki

Podčlen 1.12 se spremeni tako, da se glasi:

Izvajalec mora razkriti vse tiste zaupne in druge podatke, ki jih inženir in/ali naročnik lahko na podlagi primernih razlogov zahteva, da lahko preveri, če izvajalec izpolnjuje Pogodbo.

Izvajalec bo celotno vsebino Pogodbe smatral kot zasebno in zaupno in jo hranil kot takšno in v ta namen ter je ne bo razkrival v celoti ali delno v nobeni tržni reviji ali tehnični reviji ali kje drugje, brez predhodnega pisnega soglasja Naročnika. V primeru spora glede potrebnosti objave ali razkritja za potrebe Pogodbe bo odločal Naročnik.



2 NAROČNIK

2.2 Dovoljenja, licence in soglasja

Drugi odstavek (b) podčlena 2.2 se v celoti izbriše. Za prvim odstavkom se doda besedilo:

Naročnik bo izvajalcu predal vso izdelano projektno dokumentacijo z mnenji, pridobljenimi soglasji, sklepi,... za izgradnjo del.

Morebitna druga dovoljenja ali soglasja potrebna za dokončanje gradnje morajo biti pridobljena s strani izvajalca, in na njegov račun (prometna dovoljenja, cestna dovoljenja, dovoljenja za začetek del, ipd...).

Doda se nov podčlen 2.6, ki se glasi:

2.6 Splošne obveznosti naročnika

Naročnik je dolžan pred pričetkom izvajanja Del Izvajalca uvesti v delo s tem, da mu izroči:

- Potrebno projektno dokumentacijo, s katero razpolaga naročnik, v enem (1) izvodu (tiskanem ali elektronskem),
- Vsa pridobljena mnenja, soglasja, sklepe, dovoljenja,...
- zemljišče ali del zemljišča, potrebnega za izvedbo Del, ki so predmet te Pogodbe,
- oz. izpolni druge pogoje, ki so v skladu z določili te Pogodbe in njenih sestavnih delov, ki se nanašajo na pričetek Del.



3 INŽENIR

3.1 Obveznosti in pooblastila inženirja

Na koncu prvega odstavka podčlena 3.1 se doda besedilo:

Naročnik izvajalcu v najkrajšem možnem času pisno sporoči ime nadzornega Inženirja.

Na koncu podčlena 3.1 se doda besedilo:

Inženir mora pridobiti posebno dovoljenje Naročnika, preden bo:

- (a) potrdil kakršne koli dodatne izdatke/stroške, ki niso vključeni v pogodbeni ceni,
- (b) dovolil kakršno koli podaljšanje izvedbenih rokov po podčlenu 8.4,
- (c) odobril spremembe in prilagoditve po podčlenu 13,
- (d) določil ocene po podčlenu 12,
- (e) dovolil oddajo katerekoli dela Del po členu 4.4 Splošnih in Posebnih pogojev pogodbe.

Ne da bi kršil zgoraj navedeno obvezo za pridobitev dovoljenja, sme Inženir, če po njegovem mnenju pride do nujne situacije-neposredne nevarnosti, ki bi ogrožala varnost življenj, Del ali lastnine, ne da bi Izvajalca oprostil katerekoli njegove dolžnosti in odgovornosti po Pogodbi, dati Izvajalcu navodilo, da naj izvrši vsa takšna Dela, ali naredi vse, kar je po mnenju Inženirja potrebno za odpravo ali zmanjšanje rizika. Izvajalec bo ravnal v skladu z vsemi takimi navodili Inženirja, kljub temu, da ni bilo dovoljenja Naročnika. Inženir bo določil dodatek h pogodbeni ceni, v zvezi s takšnimi navodili, v skladu s členom 12 (SPP) in bo skladno s tem obvestil Izvajalca in s kopijo Naročnika.

3.4 Zamenjava inženirja

V prvem stavku podčlena 3.4 se zamenja rok in sicer:

se stavek namesto:

*»Če naročnik namerava zamenjati inženirja, mora **najmanj 42 dni** pred nameranim datumom,...«*

sedaj glasi:

*»Če naročnik namerava zamenjati inženirja, mora **najmanj 21 dni** pred nameranim datumom,...«*



4 IZVAJALEC

4.1 Splošne obveznosti izvajalca

Na koncu podčlena 4.1 se doda:

Izvajalec se obvezuje pred pričetkom Del izročiti Naročniku oziroma Inženirju, ki ga bo imenoval Naročnik, vse potrebne dokumente, ki se nanašajo na izvedbo Del po tej Pogodbi in ki so navedeni v Splošnih in Posebnih pogojih Pogodbe.

V zvezi z izvajanjem Del s to Pogodbo se Izvajalec obvezuje:

1. da bo dela izvršil kvalitetno v skladu s Poglavjem 3 in 4 ter zahtevami naročnika iz Pogodbe;
2. da bo dela opravljal z odgovornimi osebami, ki jih je navedel v ponudbi in bo spremembo odgovorne osebe izvedel samo s predhodnim pisnim soglasjem Naročnika. Spremembo odgovorne osebe lahko v primeru utemeljenih razlogov zahteva tudi Naročnik. V primeru spremembe bosta Naročnik in izvajalec sklenila aneks k tej pogodbi;
3. da bo v roku 15 dni po sklenitvi pogodbe o oddaji del, Naročniku dostavil Garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v znesku 10% pogodbene vrednosti (z DDV). Le-ta mora pokrivati vsa dela, ki so predmet te pogodbe, vključno z deli, ki jih opravljajo podizvajalci;
4. da bo v roku 15 dni po sklenitvi pogodbe, Naročniku dostavil zavarovalno polico za zavarovanje izvajalčeve odgovornosti;
5. da bo v roku 15 dni po sklenitvi pogodbe Naročniku predložil sklenjene pogodbe z vsemi podizvajalci in soglasja vseh podizvajalcev, na podlagi katerih lahko Naročnik namesto Izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do Izvajalca, v koliko podizvajalec/ci to zahteva/jo;
6. da bo 8 dni pred pričetkom izvajanja gradnje pripravil prijavo začetka gradnje v elektronski obliki na predpisanem obrazcu in jo preko Inženirja posreduje investitorju, ki formalno vloži prijavo;
7. da bo v rokih, ki izhajajo iz pridobljenih soglasij, mnenj, odločb, sklepov,... k projektni dokumentaciji obvestil pristojne institucije o začetku del;
8. da bo naročnika z dopisom obvestil o pričetku in dokončanju del;
9. da bo izvedel zakoličbo;
10. da bo v roku 28 dni po sklenitvi pogodbe inženirju v potrditev posreduje podroben terminski in finančni plan, ki ga mora potem potrditi še Naročnik;
11. da bo dela opravljal v skladu s potrjenim terminskim planom izvajanja del;
12. da bo po Uvedbi v delo zavaroval predana zemljišča, potrebna za izvedbo del tako, da ne bo moteno izvajanje del s strani tretjih oseb;
13. da bo Dela izvršil po prejeti projektni dokumentaciji;
14. da si bo pred pričetkom Del temeljito ogledal zemljišče in uredil gradbišče skladno s predpisi in potrebami gradnje;
15. da bo vodil Gradbeni dnevnik in Knjigo obračunskih izmer ažurno za več čas izvajanja Del v skladu s Posebnimi pogoji pogodbe in po navodilih Inženirja;
16. da bo v času izvajanja del na gradbišču zagotovil vsakodnevno prisotnost vodje gradnje;
17. da bo v roku petnajst (15) dni po pričetku del sklenil skupni dogovor o izvajanju varnostnih ukrepov na gradbišču v smislu predpisov o varstvu pri delu, protipožarnem varstvu, ukrepov za varovanje premoženja in zavarovanje gradbišča ter dostopov na gradbišče;
18. da bo dela izvajal 8 ur dnevno od ponedeljka do petka (5 dni) oziroma več, v kolikor je to iz vidika zagotavljanja obveznosti po potrjenem terminskem planu potrebno;



19. da bo pravočasno obračunal vsa v preteklem mesecu opravljena dela in zanje izstavil situacijo ter jo do 5. v mesecu za pretekli mesec dostavil Naročniku;
20. da bo ob vsaki izstavitvi situacije pripravil poročilo o izvedenih delih, v vsebini, ki jo določi naročnik; sestavni del poročila so tudi podatki o morebitnih težavah, odstopanjih, dejanskih ali predvidenih zamudah, podatki o nepravilnostih in ukrepih za odpravo le-teh;
21. da bo Naročniku izročil vsa dokazila o vgrajenih materialih in konstrukcijah in evidenčne liste, določene s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki,
22. da bo izdelal projektno dokumentacijo izvedenih del (PID), geodetski načrt novega stanja zemljišča po dokončani gradnji, navodila za obratovanje in vzdrževanje;
23. da bo kopijo prijave začetka gradnje namestil na vidno mesto;
24. da bo gradbišče in vso izdelano projektno dokumentacijo označeval v skladu z Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbo (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbo o izvajanju postopkov pri porabi sredstev evropskega teritorialnega sodelovanja v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2014–2020 ter programskimi navodili Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija- Hrvaška v programskem obdobju 2014–2020;
25. da bo dosledno upošteval navodila Naročnika v zvezi z izpolnjevanjem zahtev s področja obveščanja in informiranja javnosti;
26. da bo zagotavljal Naročniku vse podatke in pojasnila, ki jih ta potrebuje za poročanje pristojnim organom v sistemu izvajanja evropske kohezijske politike 2014-2020;
27. da bo zagotavljal revizijske sledi in hrambo dokumentacije v skladu z navodili Organa upravljanja, Organa za potrjevanje in Naročnika;
28. da bo omogočil delovanje revizorjem, nadzornim in tehničnim misijam EU in RS ter ukrepanje skladno s priporočili iz končnih poročil misij in redno poročal naročniku o izvedenih ukrepih in omogočil vpogled v dokumentacijo nadzornim institucijami;
29. da bo z gradbenimi odpadki na gradbišču ravnal v skladu s predpisi ter prevzel vso odgovornost za morebitne posledice zaradi neupoštevanja teh predpisov;
30. da bo po pooblastilu naročnika gradbene odpadke oddal zbiralcu ali obdelovalcu gradbenih odpadkov ter ob oddaji vsake pošiljke odpadkov izpolnil evidenčni list;
31. da bo naročniku izročil končno poročilo o ravnanju z gradbenimi odpadki s priloženimi evidenčnimi listi;
32. da bo upošteval splošne predpise Naročnika in predpise Republike Slovenije.

Če Naročnik ali Inženir ugotovita, da že izvedena Dela ali Dela v izvajanju odstopajo od projektne dokumentacije, na podlagi katere se pogodbeno dela izvajajo, ali takšna dela niso v skladu s predpisi in standardi ali so brez ustreznega atesta, morata dela nemudoma ustaviti in od Izvajalca zahtevati, da Izvajalec na lastne stroške takoj odstrani dela, ki so odstopajo od projektne dokumentacije ali odstrani neustrezne materiale in popravi neustrezna ali slabo izvedena dela oziroma jih nadomesti z ustreznimi. Hkrati mora Izvajalec poravnati Naročniku vse zaradi tega nastale stroške vključno s stroški za zamudo.

Če Izvajalec ne bi izvršil Naročnikovega naloga (odpravil ugotovljenih nepravilnosti) v roku, ki mu ga postavi Naročnik, lahko Naročnik na stroške Izvajalca sam izvede takšen nalog oziroma za ta namen zaposli druge osebe ali izvajalce. Naročnik pa bo imel v takšnem primeru tudi vse pravice, ki jih ima sicer po tej pogodbi v primeru Naročnikovega odstopa od pogodbe oziroma razdrtja pogodbe vključno s tem, da bo imel pravico unovčiti garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Pravico do unovčitve garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti bo imel Naročnik tudi v vseh primerih iz podčlena 15.2 Splošnih in Posebnih pogojev pogodbe.



4.2 Garancija za dobro izvedbo

V celoti se izbriše drugi odstavek podčlena 4.2 in se ga nadomesti z naslednjim besedilom:

Izvajalec mora Naročniku v petnajstih (15) dneh od podpisa Pogodbe predati Garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ki mora biti izdelana na obrazcu, predvidenem v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila v Poglavlju 5. Izdati jo mora ena od naslednjih institucij:

- (a) banka v Republiki Sloveniji ali v EU;
- (b) zavarovalnica v Republiki Sloveniji ali v EU.

Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti pokriva tudi garancijo za pravočasno izvedbo.

Kopijo Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora poslati inženirju.

V celoti se izbriše tretji odstavek podčlena 4.2 in se ga nadomesti z naslednjim besedilom:

Izvajalec mora zagotoviti, da je Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti veljavna in izterljiva še 30 dni po izdaji Potrdila o izvedbi.

Če pogoji Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti določajo datum, ko garancija preteče, in 28 dni pred iztekom tega datuma izvajalec še ni upravičen do prejema Potrdila o izvedbi, mora izvajalec podaljšati veljavnost Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, dokler dela niso dokončana in odpravljene vse napake, kot je navedeno v prvem odstavku tega podčlena.

V celoti se izbriše šesti odstavek podčlena 4.2 in se ga nadomesti z naslednjim besedilom:

Naročnik mora izvajalcu vrniti Garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v roku 30 dni po prejemu kopije Potrdila o izvedbi.

4.3 Predstavnik izvajalca

Zadnji odstavek podčlena 4.3 se spremeni, tako da se glasi:

Če predstavnik izvajalca ali njegovo vodstveno osebje ne govorijo tekoče slovenskega jezika, bo izvajalec omogočil, da bo med celotnim delovnim časom na razpolago prevajalec. Vodja del in vodja gradnje morata aktivno govoriti slovenski jezik.

Na koncu podčlena 4.3 se doda stavek:

Vsi ključni kadri morajo aktivno sodelovati pri vseh segmentih gradnje in osebno nadzirati dela na terenu. Knjigo obračunskih izmer potrjuje v pogodbi imenovani vodja gradnje.



4.4 Podizvajalci

Podčlen 4.4. se v alinejah (b) in (c) spremeni tako, da se glasi:

- (b) izvajalec mora za spreminjanje podizvajalcev, ali sodelovanje z drugimi predlaganimi podizvajalci pridobiti predhodno soglasje Inženirja in Naročnika;
- (c) izvajalec mora vsaj 14 dni prej obvestiti inženirja o nameravanem datumu začetka vsakega dela podizvajalca in o začetku takega dela na gradbišču.

Izvajalec ne sme brez predhodnega soglasja Naročnika spreminjati podizvajalcev ali sodelovati z drugimi podizvajalci, ki niso navedeni v pogodbi. Na novo naznanjeni podizvajalec mora izpolnjevati enake pogoje kot jih je moral izpolnjevati podizvajalec, ki ga je Izvajalec navedel v ponudbi oz. izpolnjevati enake pogoje kot so bili za podizvajalce zahtevani v dokumentaciji z zvezi z oddajo javnega naročila.

Izvajalec Del, ki po sklenitvi pogodbe ugotovi potrebo po vključitvi oz. zamenjavi podizvajalcev za izvedbo Del mora svoj predlog poslati Inženirju. Vlogi mora biti predložena vsa dokumentacija v obsegu, vsebini in obliki, kot to določa veljavna zakonodaja s področja javnih naročil za podizvajalce, ki jih Ponudnik navaja pri oddaji svoje Ponudbe v postopku javnega naročanja. V primeru, da Izvajalec predlaga zamenjavo katerega izmed podizvajalcev, mora svoji vlogi priložiti tudi svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, ki ga želi zamenjati.

Vlagatelj mora v svoji vlogi navesti vzrok, zaradi katerega je prišlo do potrebe po vključitvi podizvajalca v izvajanje del in takšne navedbe tudi vsebinsko utemeljiti.

Med utemeljene vzroke je šteti:

- okoliščine, ki so nastale po podpisu Pogodbe o izvajanju predmetnih del in katere Izvajalec v fazi sestave in oddaje svoje Ponudbe ni mogel ali moral predvideti;
- potreba po več delih ali nepredvidenih delih, ki jih Izvajalec sam ne more izvesti;
- specialna nepredvidena dela, za katera Izvajalec ni usposobljen in so nujna za izvedbo pogodbenih del;
- časovne, organizacijske ali tehnične okoliščine, zaradi katerih je vključitev podizvajalca nujna, da se pogodbeno dela izvedejo v obsegu, kvaliteti, ceni in v času, ki je predviden s Pogodbo.

Inženir je dolžan v najkrajšem času preučiti, ali so podani zgoraj navedeni pogoji in vlogo skupaj s svojimi ugotovitvami poslati Naročniku. Le-ta vlogo s predlogom v roku 14 dni preuči in v primeru izpolnjevanja naštetih pogojev izda soglasje k predlogu Izvajalca.

Morebitna izdaja soglasja k predlogu, Izvajalca ne odvezuje od njegovih odgovornosti, ki jih je sprejel s Pogodbo in še naprej sam in v celoti odgovarja za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del.

Naročnik brez utemeljenega razloga ne sme zavrniti predloga izvajalca o vključitvi novega podizvajalca.

4.8 Varnostni postopki

Podčlenu 4.8 se doda besedilo:

Izvajalec mora upoštevati Pravilnik o varnosti in zdravju pri delu v Republiki Sloveniji.



4.9 Zagotavljanje kakovosti

Podčlen 4.9 se spremeni tako, da se glasi:

Zagotavljanje kakovosti se bo izvajalo v skladu z zakonodajo Republike Slovenije in sicer zlasti:

- Gradbeni zakon (Uradni list RS, št. 61/17 in 72/17 – popr.),
- Zakon o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/2002-ZGO-1, 2/2004-ZZdri-A, 41/2004-ZVO-1, 57/2008, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20),
- Zakon o standardizaciji /Zsta-1/, (Ur. list RS št. 59/1999),
- Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/06 – ZMetD, 66/06 – odl. US, 33/07 – ZPNačrt, 57/08 – ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09 – ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17 – GZ, 21/18 – ZNOrg in 84/18 - ZIURKOE),
- Zakon o varnosti in zdravju pri delu /ZVZD-1/ (Ur.l. RS, št. 43/2011),
- Zakon o gradbenih proizvodih /ZGPro-1/ (Ur.l. RS, št. 82/13),
- Zakon o tehničnih zahtevah za proizvode in o ugotavljanju skladnosti (ZTZPUS-1) (Ur.l. RS, št. 17/2011),
- druga veljavna relevantna zakonodaja.

4.10 Podatki o gradbišču

Na koncu podčlena 4.10 se doda besedilo:

Naročnik pod nobenim pogojem ne garantira za popolnost in natančnost podatkov o zemljišču in podatkih o geološko geomehanskih raziskavah, ki so na voljo v času objave javnega naročila ali kadarkoli v času veljavnosti pogodbe.

4.18 Varstvo okolja

Na koncu podčlena 4.18 se doda besedilo:

Izvajalec bo v času trajanja Del na svoje stroške izvedel vse potrebne ukrepe za zaščito okolja v skladu z veljavno zakonodajo in v celoti mora upoštevati vse pogoje, določene v dokumentaciji, soglasjih, sklepih, mnenjih, ipd.

Stroške za varstvo in zaščito okolja bo Ponudnik upošteval pri ceni na enoto v ponudbenem predračunu.

V času izvajanja del mora izvajalec del proučiti veljavno zakonodajo na področju zaščite okolja in podzakonske akte, prostorske plane in določil občinskega odloka, ki določa monitoring med gradnjo in ostale obveze Izvajalca pred, med in po gradnji. Vse navedeno mora Izvajalec upoštevati ter na svoje stroške izvesti potrebne ukrepe.

Stroške za monitoring in izvedbo sanacijskih ukrepov za varstvo in zaščito okolja bo ponudnik zajel v ceni na enoto v ponudbenem predračunu.



Za ravnanje z gradbenimi odpadki na gradbišču naročnik v celoti prenese odgovornost na izvajalca, s čimer se izvajalec izrecno strinja. Izvajalec mora poskrbeti za vso ustrezno dokumentacijo skladno z veljavno zakonodajo.

Stroški, ki bi nastali zaradi neizvajanja določenih ukrepov in s tem neizpolnjevanja zahtev okoljske zakonodaje, gredo v odgovornost in breme Izvajalca.

4.19 Električna, voda in plin

Prvi in zadnji odstavek podčlena 4.19 se izbrišeta. Doda se besedilo:

Izvajalec je odgovoren za preskrbo in plačilo vse energije, vode in drugih storitev, ki jih potrebuje za izvedbo del.

4.20 Oprema naročnika in material po prosti izbiri

Tretji in četrti odstavek v podčlenu 4.20 se izbrišeta.



6 KADRI IN DELAVCI

6.1 Zaposlovanje kadrov in delavcev

Izbriše se podčlen 6.1 in se nadomesti z naslednjim besedilom:

Izvajalec si sam pridobi osebje, ki ga potrebuje za dokončanje pogodbenih del. Izvajalec mora zagotoviti, da ima to osebje potrebne bivalne vizume in delovna dovoljenja. Izvajalec je po končanju del odgovoren za njihovo varno vrnitev v domačo državo, ko gre za tuje državljane. V primeru smrti tujega delavca v državi, kjer se dela izvajajo, je izvajalec odgovoren, da uredi vse potrebno za njihovo vrnitev ali pogreb.

6.5 Delovni čas

Na koncu podčlena 6.5 se doda besedilo:

Izvajalec mora izvajati dela 8 ur dnevno od ponedeljka do petka (5 dni), glede na potrebe gradnje pa tudi v skladu z naročilom Inženirja 24 ur na dan.

6.7 Zdravje in varnosti

Prvi odstavek podčlena 6.7 se nadomesti z naslednjim besedilom:

Izvajalec mora predvideti vse ukrepe za zaščito zdravja in varnosti pri delu za vse svoje osebje v skladu z zakonodajo Republike Slovenije.



7 OBRATNA OPREMA, MATERIALI IN IZDELAVA

7.8 Pristojbine

Podčlenu 7.8 se doda nova točka (c), ki se glasi:

(c) začasno in trajno odlaganje vseh vrst odpadkov ali drugih viškov materiala, vključno z nevarnimi odpadki.



8 ZAČETEK, ZAMUDE IN USTAVITEV

8.1 Začetek del

Prvi stavek podčlena 8.1 se spremeni tako, da se glasi:

Inženir mora v roku enaindvajset (21) dni po sklenitvi pogodbe izvajalca obvestiti o datumu začetka del. Izvajalec prične z Deli takoj po Uvedbi v delo v skladu s podčlenom 2.6 oziroma najkasneje v roku **osemindvajset (28) dni** po sklenitvi pogodbe.

8.3 Program

Prvi stavek prvega odstavka podčlena 8.3 se spremeni tako, da se glasi:

V skladu s podčlenom 8.1 [*Začetek del*] mora izvajalec v roku 28 dni po sklenitvi pogodbe inženirju posredovati podroben terminski plan in finančni plan.

8.4 Podaljšanje roka za dokončanje

Točka (c) podčlena 8.4 se spremeni tako, da glasi:

(c) izjemno neugodnih vremenskih pogojev, ki bi se pojavili v času izvajanja Pogodbe, ki bi preseгли 30 letno povprečje za več kot 30 % glede števila deževnih dni ali količino padavin, po podatkih najbližje hidrometeorološke postaje.

8.7 Odškodnina za zamudo

Podčlen 8.7 se zamenja, tako da se glasi:

Če Izvajalec po svoji krivdi ne bo izvršil pogodbenih Del v dogovorjenih ali sporazumno podaljšanih rokih, je dolžan plačati Naročniku pogodbeno kazen 5‰ (pet promilov) od vrednosti pogodbenih Del za vsak zamujeni koledarski dan.

Skupni znesek pogodbene kazni zaradi zamud ne more presegati 5 % (pet odstotkov) od pogodbene vrednosti Del (brez DDV).

Če je pogodba izpolnjena z napako, zaradi katere predmet naročila ne more biti v funkciji uporabnosti v času garancijske dobe, je dolžan Izvajalec plačati Naročniku pogodbeno kazen 5‰ (pet promilov) od vrednosti pogodbenih Del za vsak dan, ko objekt ni v funkciji uporabnosti.

Skupni znesek pogodbene kazni zaradi nezmožnosti funkcionalnosti objekta ne more presegati 10% (deset odstotkov) od pogodbene vrednosti Del (brez DDV).

Končna vrednost pogodbenih Del, v smislu predhodnega člena, se ugotavlja na podlagi Končne situacije. Pogodbena kazen se obračuna s Končno situacijo.



Naročnik in Izvajalec soglašata, da pravica zaračunati pogodbeno kazen ni pogojena z nastankom škode Naročniku. Povračilo tako nastale škode bo Naročnik uveljavljal po splošnih načelih odškodninske odgovornosti, neodvisno od uveljavljanja pogodbene kazni.



11 ODGOVORNOST ZA NAPAKE

11.3 Podaljšanje roka za reklamacijo napak

Na koncu podčlena 11.3 se doda besedilo:

Izvajalec je odgovoren za pomanjkljivosti in napake, ki se niso mogle opaziti, ali za katere se smatra, da niso bile opazne pred iztekom Roka za reklamacijo napak. Splošni rok omejitve takšne odgovornosti je rok, določen v Dodatku k Ponudbi.

Izvajalec mora pred izdajo **Potrdila o izvedbi** naročniku predložiti Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku (Extended Liability), v višini 5% pogodbene vrednosti del (z DDV). Veljati mora še 30 dni po izteku garancijske dobe (3 leta). Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku mora izdati:

- (c) banka v Republiki Sloveniji ali v EU;
- (d) zavarovalnica v Republiki Sloveniji ali v EU.

Izvajalec se obvezuje, na naročnikovo zahtevo, ugotovljene pomanjkljivosti v teku realizacije te pogodbe in v garancijski dobi, odpraviti v dogovorjenem roku.

Če izvajalec ne odpravi pomanjkljivosti v dogovorjenem roku, jih je po načelu dobrega gospodarja upravičen odpraviti naročnik in to na račun izvajalca.

11.4 Neuspela odprava napak:

Na koncu podčlena 11.4 se doda alineja (d):

- (d) vnovči Garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.



12 MERJENJE IN OCENA

12.1 Merjenje del:

Na koncu teksta se doda sledeče besedilo:

Vse meritve opravljene z namenom ugotoviti količine opravljenih del bodo vnesene v obračunske načrte, ki so sestavni del knjige obračunskih izmer, katera se bo izdelovala v skladu s "Pravilnikom o gradbiščih" (Uradni list RS, št. 55/08, 54/09 – popr. in 61/17 – GZ).



13 SPREMEMBE IN PRILAGODITVE

13.8 Prilagoditve zaradi spremembe stroškov

Podčlen 13.8 se v celoti spremeni tako, da se glasi:

Vse enotne cene iz ponudbenega predračuna so fiksne in nespremenljive.



14 POGODBENA CENA IN PLAČILO

14.1 Pogodbena cena

Podčlen 14.1 se dopolni z naslednjim besedilom:

Plačila izvedenih del se obračunajo na osnovi izvedenih količin, potrjenih s strani inženirja v knjigi obračunskih izmer ter ponujenih enotnih cen.

14.2 Predplačila

Določila tega člena se v celoti črta. Naročnik ne bo nudil predplačil.

14.3 Prošnja za Potrdilo o vmesnem plačilu

Spremeni se prvi odstavek podčlena 14.3 tako, da se glasi:

Izvajalec mora dostaviti situacijo naročniku v roku 5-ih dni po koncu obračunskega obdobja (konec obračunskega obdobja je konec meseca), in sicer v elektronski obliki. Situacijo mora podpisati pooblaščen predstavnik izvajalca in jo potrditi inženir v obliki, kakršno bo odobril naročnik (uporaba informacijskega sistema i-PIS – tiskana in elektronska oblika).

Izvajalec mora pred izstavitvijo situacije, le-to predhodno uskladiti z inženirjem tako, da bo izstavljena situacija naročniku odražala stanje, kot izhaja iz potrjene gradbene knjige za dela izvedena v obračunskem obdobju.

Izvajalec je dolžan naročniku izdajati račune oz. situacije izključno v elektronski obliki (e-račun), naročnik pa prejema e-račun preko aplikacije UJPnet.

14.6 Izdaja potrdil o vmesnih plačilih

Spremeni se prvi odstavek podčlena 14.6 tako, da se glasi:

Noben znesek se ne potrdi ali plača, dokler naročnik ni prejel in odobril Garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Naročnik posreduje situacijo inženirju, ki jo mora pregledati in potrditi.

Drugi, tretji in četrti odstavki se črtajo.

14.7 Plačilo

Črta se točka (a) podčlena 14.7. Točki (b) in (c) se spremenita, in sicer:

... da se navedbo »plačila v 56 dneh«, zamenja z navedbo plačila »trideseti (30.) dan«.

14.8 Zamujeno plačilo



Podčlen 14.8 se črta v celoti.

14.9 Plačilo zadržanega zneska

Podčlen 14.9 se črta v celoti.

14.11 Prošnja za potrdilo o končnem plačilu

Spremeni se prvi odstavek podčlena 14.11., ki se glasi:

Izvajalec mora **v 30 dneh** po prejemu Potrdila o izvedbi inženirju predložiti osnutek končnega obračuna (situacije) z dokaznimi dokumenti, ki v obliki, odobreni s strani inženirja, natančno prikazujejo:

- (a) vrednost celotnega dela, izvedenega v skladu s Pogodbo in
- (b) vse nadaljnje vsote, za katere izvajalec meni, da je do njih upravičen v skladu s Pogodbo ali drugače.

V predlogu končne obračunske situacije morajo biti upoštevani odbitki zaradi morebitne manjvrednosti del (v zapisniško evidentiranih vrednosti) in uveljavljenih pogodbenih kaznih.

14.15 Valute plačil

Na koncu zadnjega odstavka se doda sledeči stavek:

Plačila Izvajalcu s strani Naročnika se bodo vršila v eurih (EUR) na bančni račun ali račune, ki so določeni v Pogodbi.



15 ODPSTOP OD POGODBE S STRANI NAROČNIKA

15.2 Odstop od Pogodbe s strani naročnika

V podčlenu 15.2 se doda nova alineja (g), kot sledi:

(g) Če izvajalec brez predhodnega pisnega soglasja naročnika zamenja podizvajalca ali delo posreduje podizvajalcu, ki ni naveden v pogodbi.



16 ZAUSTAVITEV DEL IN ODSTOP OD POGODBE S STRANI IZVAJALCA

16.1 Pravica izvajalca do zaustavitve del

V podčlenu 16.1 se prvi odstavek v celoti črta in se nadomesti z naslednjim besedilom:

Če inženir ne da potrdila v skladu s podčlenom 14.6 [Izdaja Potrdil o vmesnem plačilu] ali naročnik ne izpolni obveznosti v skladu s podčlenom 2.4 [Finančni aranžmaji naročnika] za nesporni del plačila, lahko izvajalec po preteku najmanj 21 dni po obvestilu, poslanem naročniku, zaustavi delo (ali zmanjša hitrost dela), vse dokler ne prejme Potrdila o plačilu ali primernega dokaza ali plačila, odvisno od primera in kot je opisano v obvestilu.

Izvajalec pa ni upravičen zaustaviti del, če gre za del plačila, ki je med strankami sporen in ga zato inženir ni potrdil oz. naročnik ni plačal.



17 TVEGANJE IN ODGOVORNOST

17.1 Odškodnine

Zbriše se zadnji odstavek podčlena 17.1.

Na koncu podčlena 17.1 se doda stavek:

Izvajalec mora zagotoviti, da bo zagotovil zavarovanje kot je navedeno v členu 17 za ves čas trajanja pogodbe, tj. do izdaje Potrdila o izvedbi.

17.3 Tveganje naročnika

V podčlenu 17.3 se izbriše besedilo alineje (g).



18 ZAVAROVANJE

18.1 Splošne zahteve za zavarovanje

Doda se nov odstavek podčlena 18.1, ki se glasi:

Izvajalec je dolžan skleniti vsa zavarovanja, ki se nanašajo na Pogodbo.

Rok za predložitev zavarovanj je **petnajst (15) dni** po sklenitvi pogodbe.

Izvajalec mora zagotoviti, da bo zagotovil zavarovanje za ves čas trajanja pogodbe, vključno z deli, ki se izvajajo v skladu z 11.1 podčlenom Splošnih pogojev pogodb (Odprava napak), tj. do izdaje Potrdila o izvedbi.

18.2 Zavarovanje del in opreme izvajalca

Doda se prvi stavek podčlena 18.2, ki se glasi:

Zavarovanje po podčlenu 18.2 ni potrebno, da pokriva stroške izgube ali rizikov navedenih v podčlenu 17.3 v podtočkah (a), (b), (d), (e), (f).

18.3 Zavarovanje za primer poškodbe oseb in škode

Drugi stavek drugega odstavka tega podčlena se izbriše in se nadomesti z besedilom:

Najmanjši znesek zavarovanja po podčlenu 18.3 je določen v Dodatku k Ponudbi.

18.4 Zavarovanje osebja izvajalca

Na koncu prvega odstavka podčlena 18.4 se doda besedilo:

Zavarovanje mora biti sklenjeno v skladu z zakonodajo Republike Slovenije in je strošek Izvajalca. Izvajalec je v primeru neupoštevanja teh zakonov podvržen sankcijam v skladu s pogoji Pogodbe ter zakoni in predpisi Republike Slovenije.



20 ZAHTEVKI, SPORI IN ARBITRAŽA

20.1 Zahtevki izvajalca

Prvi odstavek podčlena 20.1 se spremeni tako, da se glasi:

Če izvajalec meni, da je upravičen do podaljšanja roka za dokončanje in/ali do dodatnega plačila v okviru kateregakoli člena teh pogojev ali kako drugače v zvezi s to Pogodbo, mora izvajalec poslati inženirju **in sočasno v vednost Naročniku** obvestilo, v katerem opiše dogodek ali okoliščine, ki so razlogi za ta zahtevek. Obvestilo je treba poslati, brž, ko je možno, najkasneje pa v 28 dneh po tem, ko se je izvajalec zavedel ali bi se bil moral zavesti takega dogodka ali okoliščin.

Na koncu šestega odstavka podčlena 20.1 se doda besedilo:

Primerno utemeljen zahtevek temelji na: cenah na enoto iz ponudbe oziroma analizah cen ob upoštevanju kalkulativnih osnov iz ponudbe in javnih cenikov ali drugih virov. Vse navedeno preveri in potrdi Inženir.

Črtajo se podčleni 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7 in 20.8 ter se nadomestijo s sledečim stavkom:

Brez kršitev vseh drugih določil podčlenov, ki se sklicujejo na podčlene 20.2 do 20.8, kjerkoli in karkoli se nanaša na arbitražni proces v kakršnikoli zvezi, se to nadomesti s sodnim postopkom, ki se bo izpeljal po veljavnih zakonih Republike Slovenije na pristojnem sodišču v Ljubljani.

Izjavljamo, da smo seznanjeni z vsemi določili Posebnih Pogojev Pogodbe, da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del Pogodbe.

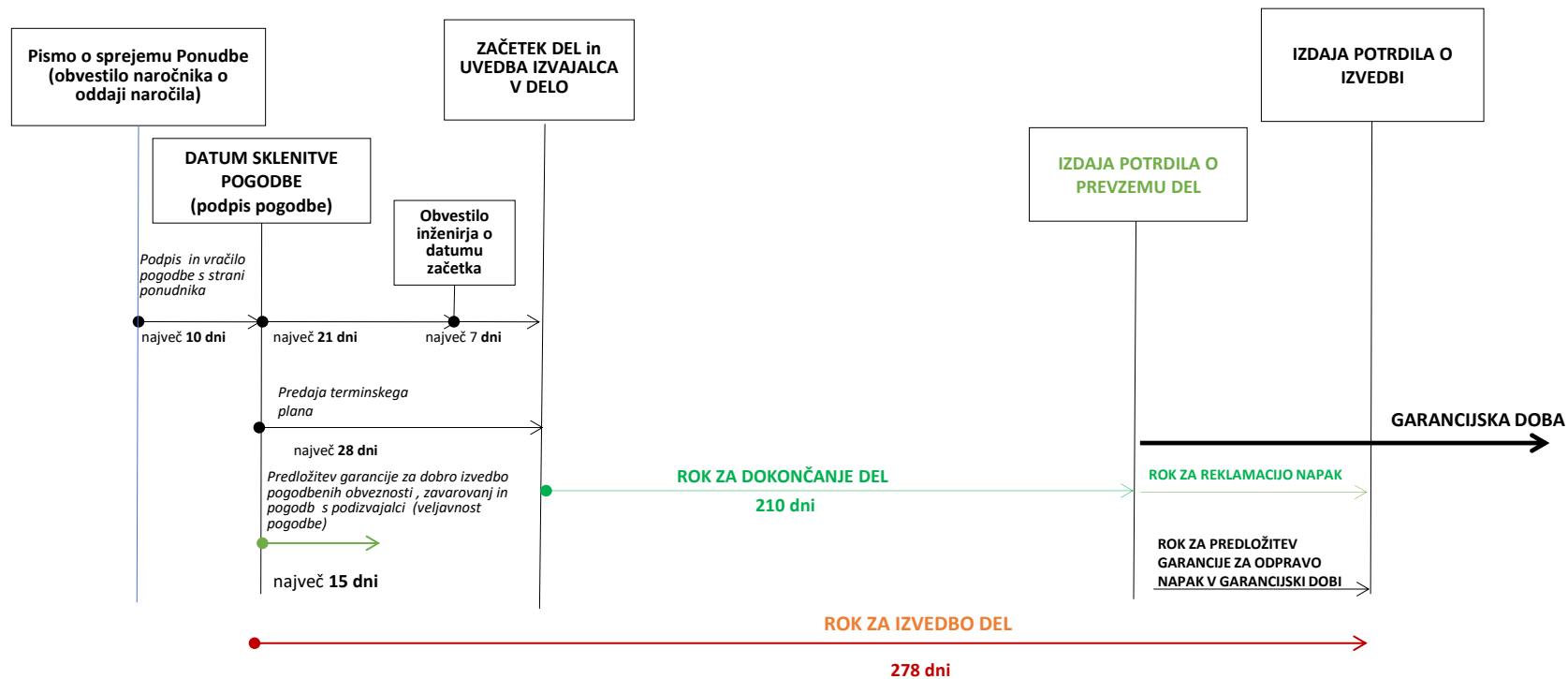
Podpis: _____

(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

Kraj in datum podpisa: _____

Ponudnikov žig:

DIAGRAM ZAPOREDJA DOGODKOV - RDEČA KNJIGA





REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR
DIREKCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VODE



Interreg 
SLOVENIJA – HRVAŠKA
SLOVENIJA – HRVATSKA
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj

Izjavljamo, da smo seznanjeni z Diagramom zaporedja dogodkov ter soglašamo, da je sestavni del Pogodbe.

Podpis: _____

(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

Kraj in datum podpisa: _____

Ponudnikov žig: